

Distr.  
GENERAL

A/48/807/Add.3  
4 April 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 138а повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Доклад Пятого комитета (часть IV)

Докладчик: г-н Махбуб КАБИР (Бангладеш)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, сделанные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 138 повестки дня, изложены в докладе Комитета, содержащемся в документах A/48/807 и Add.1 и 2.
2. На своих 54-м и 60-м заседаниях 23 и 31 марта 1994 года Пятый комитет рассмотрел пункт, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира". Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/48/SR.54 и 60).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/48/L.56

3. На 60-м заседании 31 марта представитель Кубы от имени Председателя Пятого комитета представил проект резолюции, озаглавленный "Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира" (A/C.5/48/L.56).
4. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.5/48/L.56 (см. пункт 5).

94-16297.R 040494 040494

/...

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять нижеследующий проект резолюции:

#### Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года и 48/226 от 23 декабря 1993 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о вспомогательном счете для операций по поддержанию мира 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

вновь подтверждая необходимость продолжать совершенствовать административное и финансовое управление операциями по поддержанию мира,

ссылаясь на пункт 2 своей резолюции 48/226 от 23 декабря 1993 года, в которой она уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательства с покрытием расходов за счет средств вспомогательного счета на сумму, не превышающую 16 376 250 долл. США, на период с 1 января по 30 июня 1994 года,

подчеркивая, что для упорядоченного осуществления процесса составления бюджета абсолютно необходимо, чтобы документы представлялись задолго до их рассмотрения Генеральной Ассамблеей,

1. одобряет рекомендации, содержащиеся в пункте 32 (V) доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

2. санкционирует, на временной основе и в порядке исключения, двадцать шесть должностей, о которых говорится в пункте 1 доклада Генерального секретаря 3/, в Департаменте по вопросам администрации и управления на период до 30 июня 1994 года без ущерба для выводов и директивных решений, которые она может принять в связи с пунктом 3 ниже;

3. вновь настоятельно подтверждает свою просьбу к Генеральному секретарю, содержащуюся в пункте 3 резолюции 48/226 Генеральной Ассамблеи, представить Генеральной Ассамблее не позднее 26 апреля 1994 года доклад, содержащий ясно определенные критерии, которые обеспечат транспарентность в использовании вспомогательного счета и регулярного бюджета для поддержки операций по поддержанию мира.

-----

---

1/ А/48/470 и А/С.5/48/69.

2/ А/48/757.

3/ А/С.5/48/69.